

Výročná správa 2024

---

**Tempus-Trans s.r.o.**

Výročná správa vyhotovená podľa § 20 zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve  
v znení neskorších predpisov

## Legislatívny rámec pre výročnú správu

Spoločnosť má povinnosť auditu podľa § 19 zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a preto má aj povinnosť vyhotoviť výročnú správu podľa § 20 zákona o účtovníctve.

Táto výročná správa podlieha tiež overeniu audítorom do jedného roka od skončenia účtovného obdobia. Táto výročná správa bude elektronicky uložená do registra účtovných závierok a jeho cestou aj do obchodného registra tak, ako to ustanovuje § 23 ods. 2 a § 23b ods. 4 zákona o účtovníctve.

### Obsah výročnej správy:

- 1) Identifikačné údaje
- 2) Povinné informácie
- 3) Ďalšie informácie
- 4) Povinné prílohy
- 5) Ďalšie prílohy

#### 1) Identifikačné údaje – základné informácie

Obchodné meno	Tempus-Trans s.r.o.
IČO	31 712 380
DIČ	2020488481
IČ DPH	SK2020488481
Adresa sídla	Rastislavova 110, 040 01 Košice
Obchodný register	Obchodný register Mestský súd Košice, Oddiel: Sro., Vložka číslo: 6598/V
Spoločníci	Ing. Vincent Vattai, Ing. Martin Sojka

Uvedení spoločníci sú aj štatutárnym orgánom spoločnosti Tempus-Trans s.r.o. a konateľmi so samostatným podpisovaním písomností zakladajúcich práva a povinnosti spoločnosti vlastnoručným podpisom pripojeným k písanému, alebo tlačenému obchodnému menu spoločnosti.

Výška vkladu každého spoločníka:

Ing.Vincent Vattai	365.134,00 €	Splatené: 365.134,00 €
Ing.Martin Sojka	365.134,00 €	Splatené: 365.134,00 €

Základné imanie: 730.268,00 €

#### Identifikačné údaje – doplňujúce informácie

Výsledok hospodárenia 2024	Zisk 2.019.260 eur
Splatené základné imanie (účet 411)	730.268 eur
Zákonný rezervný fond (účet 417a 421)	73.027 eur
Priemerný počet zamestnancov	52,84
Hlavná činnosť	Predaj a servis motorových vozidiel

Predmet činnosti podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Košice:

- sprostredkovanie osobnej a nákladnej vnútroštátnej a medzinárodnej dopravy
- zasielateľstvo
- sprostredkovateľská činnosť
- veľkoobchod a maloobchod: gumárenský a nábytkársky tovar, výpočtová technika
- poskytovanie software- predaj hotových programov na základe zmluvy s autorom
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi ( maloobchod ) v rozsahu voľných živností
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živností ( veľkoobchod ) v rozsahu voľných živností
- neverejná cestná nákladná doprava
- nákup a predaj motorových vozidiel
- nákup, predaj súčiastok a príslušenstva motorových vozidiel
- prenájom a zapožičiavanie motorových vozidiel
- nákup a predaj havarovaných motorových vozidiel
- umývanie motorových vozidiel
- prenájom nehnuteľností
- reklamná, propagačná a inzertná činnosť
- podnikateľské poradenstvo
- faktoring a forfaiting
- organizovanie kurzov, školení, seminárov, kultúrnych, spoločenských a športových podujatí
- prenájom strojov, prístrojov a zariadení
- komisionálny predaj a nákup
- skladovanie a uskladňovanie
- finančný leasing
- maloobchodný predaj pohonných hmôt
- sprostredkovanie dopravy
- poradenská služba a dodávanie programového vybavenia počítača ( software )
- údržba a oprava motorových vozidiel
- oprava karosérii
- výroba osobných motorových vozidiel a autobusov
- výroba rôznych dielov a príslušenstva karosérií
- výroba strojov a zariadení pre automobilový priemysel
- výroba kovových konštrukcií a ich častí
- výskum a vývoj dopravných prostriedkov a komponentov na cestné motorové vozidlá a autobusy
- prestavby vozidiel a autobusov
- výroba špeciálnych nadstavieb na motorové vozidlá
- prevádzkovanie čerpacích staníc s palivami a mazadlami v rozsahu voľných živností
- vykonávanie odťahovej služby
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
- technická služba
- overovanie určených meradiel

Účtovným obdobím spoločnosti je kalendárny rok. Spoločnosť nemá odštepny závod ani organizačnú zložku v tuzemsku. Spoločnosť vlastní 100 % podiel na základnom imaní spoločnosti eurobus, a.s. Spoločnosť zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku.

## **2) Povinné informácie**

### **a) Informácie o vývoji účtovnej jednotky**

Spoločnosť bola založená spoločenskou zmluvou dňa 07.júla v roku 1995 na základe zákona č.513/91 Zb. a neskorších predpisov.

Spoločnosť bola uznesením okresného súdu v Košiciach I. zo dňa 09.januára 2001 premenovaná z Tempus-Trans, spol. s r.o. na BUSTRANS s.r.o.. Uznesením okresného súdu v Košiciach zo dňa 06.októbra 2005 bola spoločnosť premenovaná z BUSTRANS s.r.o. na Tempus-Trans , s.r.o. Od svojho založenia si spoločnosť relatívne stabilne udržiava svoje postavenie vo svojej oblasti pôsobenia. Vývoj na trhu však prináša zvýšenú konkurenciu a požiadavky, ktorým sa musíme neustále prispôsobovať.

Spoločnosť neidentifikovala žiadne špecifické významné riziká a neistoty, okrem všeobecne známych rizík podnikania alebo prípadných udalostí vyššej moci. Prognóza pre ďalšie obdobie je stabilná.

Spoločnosť stabilne a dlhodobo zamestnáva okolo 54 pracovníkov a prispieva tým k lokálnej zamestnanosti. Spoločnosť zamestnáva štyroch pracovníkov so zníženou pracovnou schopnosťou.

<b>SÚVAHA</b>
<b>Vybrané ukazovatele o majetku a záväzkoch</b>

STRANA AKTÍV SÚVAHY (netto aktíva v celých eurách)	ROK 2024	ROK 2023
<b>MAJETOK SPOLU</b>	57 643 289	59 842 937
A. Neobežný majetok	42 033 989	42 908 899
A.1 Dlhodobý nehmotný majetok	89 824	179 649
A.II Dlhodobý hmotný majetok	14 958 013	15 858 733
A.III Dlhodobý finančný majetok	26 986 152	26 870 517
B. Obežný majetok	15 521 076	16 812 434
B.I Zásoby	8 090 405	6 127 708
B.II Dlhodobé pohľadávky		
B.III Krátkodobé pohľadávky	6 490 382	5 450 547
B.IV Krátkodobý finančný majetok		
B. V Finančné účty	940 289	5 234 179
C. Časové rozlíšenie	88 224	121 604

STRANA PASÍV SÚVAHY (údaje v celých eurách)	ROK 2024	ROK 2023
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU</b>	57 643 289	59 842 937
A. Vlastné imanie	26 307 588	24 186 617
A.1 Základné imanie	730 268	730 268
A.II Emisné ážio		
A.III Ostatné kapitálové fondy		
A.IV Zákonné rezervné fondy	73 027	73 027
A.V Ostatné fondy zo zisku		
A.VI Oceňovacie rozdiely z precenenia	12 419 077	12 304 612
A.VII Výsledok hospodárenia minulých rokov	11 065 956	10 360 433
A. VIII Výsledok hospodárenia bežného roku po zdanení	2 019 260	718 277
B. Záväzky	31 335 701	35 656 320
B.I Dlhodobé záväzky	4 076 202	5 753 779
B.II Dlhodobé rezervy	20 929	24 486
B.III Dlhodobé bankové úvery	16 525 179	19 188 601
B. IV Krátkodobé záväzky	7 831 286	7 383 598
B.V Krátkodobé rezervy	218 683	153 197
B.VI Bežné bankové úvery	2 663 422	3 152 659
B.VII Krátkodobé finančné výpomoci		
C. Časové rozlíšenie		

#### Komentár k súvahe - aktíva:

Spoločnosť vlastní dlhodobý hmotný majetok, ide o stavbu v mestskej časti Košice-Šaca a pozemky v obci Rozhanovce, kde sa v roku 2023 rozbehla výstavba rodinných domov. V roku 2024 došlo k predaju časti pozemkov.

Dlhodobý nehmotný majetok predstavuje najmä goodwill, ktorý vznikol splnutím spoločnosti Tempus-Trans s.r.o. so spoločnosťou Tempus-Pneu s.r.o. a softvér.

Dlhodobý finančný majetok predstavujú najmä podielové cenné papiere v spoločnosti eurobus, a.s. V priebehu roka 2023 bol odkúpený aj zvyšný podiel, t.j. 39,5% a tak sa spoločnosť stala ich 100% vlastníkom. Spoločnosť vykazuje podielové cenné papiere a vklady v celkovej výške 26.997.551 eur (min. rok 26.883.086 eur).

Vývoj stavu zásob je priaznivý, došlo k zvýšeniu ich stavu na výšku 8.090.405 eur (min. rok 6.127.708 eur). Zvýšenie nastalo v časti Tovar o sumu 2.039.536 eur. Opravná položka k zásobám nebola tvorená.

Vývoj stavu krátkodobých pohľadávok je priaznivý. Spoločnosť vykazuje krátkodobé pohľadávky v celkovej výške 6.726.647 eur (min. rok vo výške 5.756.440 eur). Pohľadávky po lehote splatnosti sú v sume 684 tis. eur, oproti minulému roku došlo k ich zníženiu o 39 %. Spoločnosť vytvorila k týmto pohľadávkam opravnú položku v sume 236 tis. eur (min. rok vo výške 306 tis. eur), čo predstavuje 34,5 % ich objemu.

#### Komentár k súvahe - pasíva:

Celé základné imanie spoločnosti v sume 730.268 eur zapísané v obchodnom registri je splatené. Vlastné imanie spoločnosti je v sume 26.307.588 eur (min. rok 24.186.617 eur), a celkové záväzky sú v sume 31.335.701 eur (min. rok 35.656.320 eur), čo značí, že spoločnosť hospodári prevažne z vlastnými zdrojmi. Spoločnosť má vytvorený zákonný rezervný fond v súlade so Stanovami spoločnosti a Obchodným zákonníkom vo výške 73.027 eur (min. rok 73.027 eur).

Krátkodobé rezervy v sume 218.683 eur (min. rok 153.197 eur) a dlhodobé rezervy vo výške 20 929 eur (min. rok 24 486 eur) sú najmä – rezervy na záručné opravy, rezervy na nevyčerpané dovolenky.

Spoločnosť má úver v Slovenskej sporiteľni, a.s. a vykazuje: dlhodobú časť bankových úverov v celkovej výške 16.525.179 eur (min. rok 19.188.601 eur) a krátkodobú časť bankových úverov v celkovej výške 2.663.422 eur (min. rok 3.152.659 eur). V roku 2022 spoločnosť uzavrela Zmluvu o úvere v Slovenskej sporiteľni, a.s, úverový rámec 16.250.000 €, na nákup motorových vozidiel a mechanizmov, ktoré bude po dobu 8 rokov prenajímať Správe ciest Košického samosprávneho kraja za odplatu.

### VÝKAZ ZISKOV A STRÁT Vybrané ukazovatele o výsledku hospodárenia

(údaje v celých eurách)	ROK 2024	ROK 2023
<b>ČISTÝ OBRAT</b>	20 601 043	18 747 470
<b>Výnosy z hospodárskej činnosti spolu</b>	23 048 980	19 972 197
I. Tržby z predaja tovaru	12 218 432	10 788 324
II. Tržby z predaja vlastných výrobkov	170	130
III. Tržby z predaja služieb	9 322 755	7 959 016
IV. Zmena stavu zásob vlastnej výroby	106 919	246 726
V. Aktivácia	294 254	380 851
VI. Tržby z predaja investičného majetku a zásob	597 057	571 895
VII. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	509 393	25 255

<b>Náklady na hospodársku činnosť spolu</b>	19 890 854	18 192 904
A. Náklady na obstaranie predaného tovaru	11 634 103	10 135 832
B. Spotreba materiálu, energie a neskladovateľné dodávky	1 617 015	2 325 971
C. Opravné položky k zásobám		
D. Služby	1 949 427	2 147 853
E. Osobné náklady	1 163 409	1 238 957
G. Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku	2 219 639	1 684 277
H. Zostatková cena predaného majetku a zásob	470 830	482 344
J. Ostatné náklady na hospodársku činnosť	777 930	142 727
<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>	3 158 126	1 779 293
Výnosy z finančnej činnosti	150	3 143
Náklady na finančnú činnosť	853 756	765 761
<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	- 853 606	-762 618
Celkový výsledok hospodárenia pred zdanením	2 304 520	1 016 675
Daň z príjmov splatná	285 260	298 398
Daň z príjmov odložená		
<b>CELKOVÝ VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA PO ZDANENÍ</b>	2 019 260	718 277

Komentár k výkazu ziskov a strát (výsledovka):

Celkový výsledok hospodárenia v sume 2.019.260 eur je tvorený najmä v hospodárskej oblasti (min. rok 718.277 eur). Vo finančnej oblasti spoločnosť dosiahla stratu spôsobenú najmä úrokmi vo výške -853.606 eur (min. rok -762 618 eur).

Spoločnosť v roku 2024 vykázala nárast predaja tovaru o 1.430.108 eur, celkovo vykázala predaj tovaru vo výške 12.218.432 eur (min. rok 10.788.324 eur). V súvislosti s nárastom tržieb z predaja tovaru nastalo aj zvýšenie nákladov na predaný tovar. Spoločnosť vykázala tieto náklady vo výške 11.634.103 eur (min. rok 10.135.832 eur).

V časti predaja služieb dosiahla zvýšenie tržieb o 1.363.739 eur, celkovo vykázala tržby z predaja služieb vo výške 9.322.755 eur (min. rok 7.959.016 eur).

b) Informácie o udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia.

Počas účtovného obdobia naďalej spoločnosť eviduje aj možný vplyv udalosti na Ukrajinu. Vedenie spoločnosti si nemyslí, že je možné poskytnúť kvantitatívne odhady potencionálneho vplyvu súčasnej situácie v Európe na spoločnosť, aj keď podľa predbežných výsledkov roku 2025 nepredpokladá výraznejšie negatívne vplyvy na spoločnosť. Akýkoľvek negatívny vplyv resp.straty zahŕnie účtovná jednotka do účtovnej závierky v roku 2025.

c) Informácie o predpokladanom budúcom vývoji účtovnej jednotky.

Budúci vývoj spoločnosti bude ovplyvnený požiadavkami trhu, na ktoré musíme primerane pružne reagovať. Očakávané celkové oživenie ekonomiky môže priaznivo ovplyvniť aj kúpyschopnosť obyvateľstva a tým aj odbyt v našom segmente obchodu.

d) Informácie o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja – bez náplne.

e) Informácie o nadobúdaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky – spoločnosť je od roku 2023, kedy nadobudla obchodný podiel vo svojej dcérskej spoločnosti jej 100 % -ným a jediným vlastníkom.

f) Informácie o návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty.

Spoločnosť vytvorila za rok 2024 účtovný zisk po zdanení vo výške 2.019.260 eur. Rezervný fond je už vytvorený v maximálnej výške podľa Stanov spoločnosti. Preto na valné zhromaždenie bol predložený návrh na nasledovné použitie zisku – preúčtovanie na účet 428 - Nerozdelený zisk minulých rokov.

g) Informácie o údajoch požadovaných podľa osobitných predpisov – bez náplne.

h) Informácie o tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí. Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

i) Finančné nástroje (§ 20 ods. 5 zákona o účtovníctve)

Spoločnosť nepoužíva finančné nástroje (napr. prevoditeľné cenné papiere, finančné rozdielové zmluvy, deriváty) podľa zákona č.566/2001 Z.z. o cenných papieroch v znení neskorších predpisov – preto nemá povinnosť uviesť špecifické **informácie o metódach riadenia rizík.**

j) Cenné papiere obchodované na regulovanom trhu (§ 20 ods. 6 a 7 zákona o účtovníctve).

Spoločnosť neemitovala cenné papiere (akcie), ktoré by boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu (napr. Burza cenných papierov Bratislava). Preto spoločnosť nemá povinnosť vo výročnej správe uvádzať štruktúrované informácie podľa § 20 ods. 6 a 7 zákona o účtovníctve, napríklad – **vyhlásenie o správe a riadení.**

### 3) Ďalšie informácie

Vojenský konflikt na Ukrajine a široké spektrum ekonomických sankcií voči Rusku a Bielorusku, sa stále odzrkadľujú na podnikateľskom prostredí celého Slovenska.

Tak ako všetci podnikatelia, tak aj my dlhodobo riešime problém s nedostatkom zamestnancov.

Nové pracovné sily sa snažíme získať zvýšením miezd.

Vzdelávanie zamestnancov zostáva prioritou – každý technik absolvuje minimálne 2 odborné školenia ročne.

Riešenie vidíme aj v prijímaní ľudí napríklad z Ukrajiny a Uzbekistanu.

Napriek všetkému máme na palube stále približne rovnaký počet zamestnancov. Práve im patrí naša vďaka za dosiahnuté výsledky.

V roku 2024 sme pokračovali s prenájomom vozidiel a mechanizmov, od čoho si sľubujeme ďalšie výnosy.

Rok 2024 bol obdobím stabilného rozvoja a technickej modernizácie. Vďaka profesionálnemu prístupu nášho tímu, dôvere zákazníkov a silnému partnerstvu so značkou IVECO sme dokázali splniť stanovené ciele a pripraviť sa na výzvy roku 2025. Ďakujeme všetkým našim partnerom a klientom za spoluprácu a dôveru.

Naša vízia na rok 2025 je jasná: byť lídrom v oblasti servisu úžitkových vozidiel IVECO, s dôrazom na technologickú inováciu, zvyšovanie kvality služieb a spokojnosť zákazníkov. Budeme neustále inovovať a zlepšovať, aby sme poskytli našim zákazníkom tie najlepšie služby, ktoré si zaslúžia. Naša motivácia, profesionalita a tímová spolupráca nás dovedú k našim cieľom, ktoré budú aj v roku 2025 pevne zakorenené v kvalite, efektívnosti a ľudskom prístupe.

Spoločnosť TEMPUS - TRANS s.r.o. vykonáva svoju podnikateľskú činnosť v týchto strediskách:  
Rastislavova 110, Košice; sídlo spoločnosti;

Rastislavova 110, Košice : oprava a údržba motorových vozidiel, oprava karosérii, predaj motorových vozidiel ( autobusov, nové nákladné vozidlá IVECO, vozidlá rôznych značiek ), predaj náhradných dielov, služby finančného leasingu, emisné kontroly, asistenčné služby

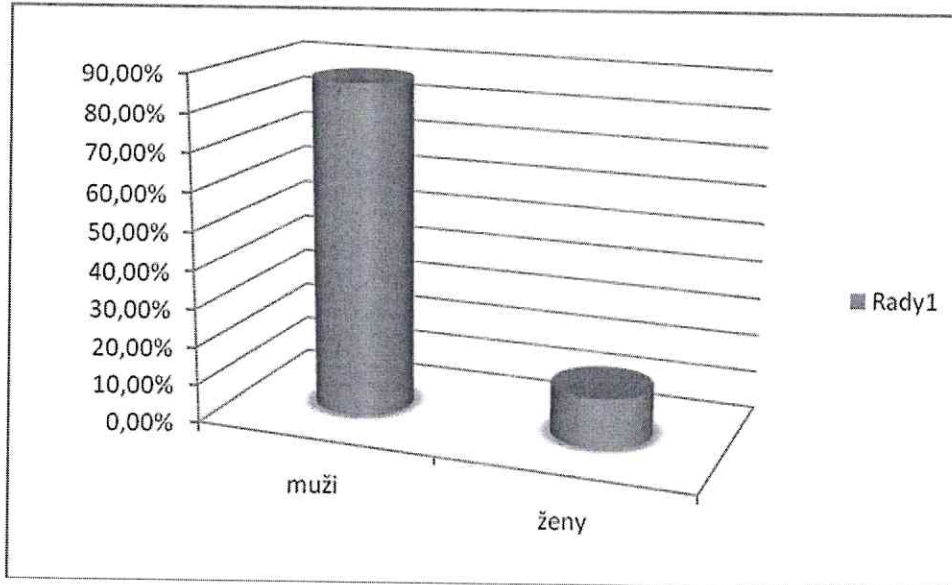
Staničné námestie 9, Košice: oprava a údržba motorových vozidiel, čerpacia stanica pohonných hmôt, umyvárka vozidiel;

Šafárikova 91, Rožňava: oprava a údržba motorových vozidiel, oprava karosérii, predaj motorových vozidiel ( autobusov, nové nákladné vozidlá IVECO, vozidlá rôznych značiek ), predaj náhradných dielov, prevádzka čerpacej stanice, umyvárka vozidiel;

Duklianska 47, Spišská Nová Ves: oprava a údržba motorových vozidiel, oprava karosérii, predaj motorových vozidiel ( autobusov, nové nákladné vozidlá IVECO, vozidlá rôznych značiek ), predaj náhradných dielov, prevádzka čerpacej stanice, umyvárka vozidiel, montáž nadstavieb a doplnkovej výbavy vozidiel;

Zloženie zamestnancov

Príloha 1.



#### 4) Povinné prílohy

Prílohou tejto výročnej správy sú:

Účtovná závierka spoločnosti za rok 2024 (Súvaha, Výkaz ziskov a strát a Poznámky)  
Správa audítora z overenia účtovnej závierky za rok 2024

#### 5) Ďalšie prílohy

Finančná situácia podniku:

Položky majetku a záväzkov vplývajúce na likviditu podniku:

Položka súvahy	2023	2024	Zmena v %
<b>Aktíva</b>			
Zásoby	6 127 708	8 090 405	32,03
Krátkodobé pohľadávky súčet	5 450 547	6 490 382	19,08
Finančné účty	5 234 179	940 289	-82,04
<b>Pasíva</b>			
Krátkodobé záväzky súčet	7 383 598	7 831 286	6,06
Bežné bankové úvery	3 152 659	2 663 422	-15,52
Dlhodobé bankové úvery	19 188 601	16 525 179	-13,88

Na zhodnotenie finančnej situácie podniku použijeme základné ukazovatele finančnej analýzy.

Ukazovatele likvidity	31.12.2021	31.12.2022	31.12.2023	31.12.2024
Likvidita 1.st.(okamžitá)	0,41	0,46	0,50	0,09
Likvidita 2.st.(bežná)	0,85	0,84	1,01	0,71
Likvidita 3.st.(celková)	1,02	1,05	1,60	1,48

Ukazovatele aktivity	2021	2022	2023	2024	Nárast/pokles (23-24)
Doba obratu zásob	39,78	51,91	115,77	133,39	17,62
Doba inkasa pohľadávok	107,48	90,82	102,98	107,01	4,03
Doba splatnosti záväzkov	234,97	234,97	248,20	196,32	-51,88
Obrat neobežného majetku	1,38	0,89	0,45	0,53	0,08
Obrat celkového majetku	0,71	0,55	0,32	0,38	0,06

Ukazovatele aktivity vyjadrujú, ako podnik hospodári so svojim majetkom. V roku 2024 trvala obrátka zásob 133 dní, podnik inkasoval svoje pohľadávky priemerne za 107 dní a uhradil svoje záväzky za 196 dní. Doba inkasa pohľadávok je kratšia ako doba splatnosti záväzkov. Obrat dlhodobého majetku aj obrat celkového majetku oproti minulému roku mierne stúpol.


Ukazovatele zadlženosti	2021	2022	2023	2024	Nárast/pokles (23-24)
Celková zadlženosť	0,50	0,38	0,60	0,54	-0,06
Úrokové krytie	34,37	34,38	2,38	3,84	1,46

Platí, že zadlženosť podniku by sa mala pohybovať v intervale od 45 % do 70 % z celkových zdrojov. Zadlženosť podniku sa oproti roku zmenila minimálne. Zároveň na základe ukazovateľa úrokové krytie môžeme povedať, že podnik je schopný platiť cenu za tento cudzí kapitál.

<b>Ukazovatele rentability</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>
Rentabilita celk. kapitálu (ROI)	0,03	0,03	0,02	0,05
Rentabilita vl. kapitálu (ROE)	0,07	0,41	0,03	0,08
Rentabilita tržieb	0,05	0,05	0,04	0,09
Rentabilita nákladov	0,04	0,04	0,03	0,06

Podľa toho o akú rentabilitu ide tento ukazovateľ vyjadruje koľko čistého zisku pripadá na 100 euro kapitálu, aktív, tržieb alebo výnosov.

Valné zhromaždenie spoločnosti Tempus -Trans s.r.o., zatiaľ neschválilo rozdelenie hospodárskeho výsledku za rok 2024, rozhodne tak na valnom zhromaždení pri schválení účtovnej závierky a výročnej správy. Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku je zisk k 31.12.2024 vo výške 2.019.260 eur preúčtovať na účet 428 - nerozdelený zisk minulých rokov.

  
**Ing. Vincent Vattai**  
 Konateľ spoločnosti

V Košiciach, 07.07.2025